

QUICK START GUIDE

BC

LIVE300TWS

JBL

by HARMAN

WHAT'S IN THE BOX



HOW TO WEAR

SELECT YOUR SIZE

MIX AND MATCH FOR A PERFECT
FIT AND AUDIO PERFORMANCE



S



M



L



XS



S



M



L

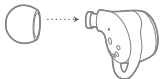
ATTACH EAR TIPS AND ENHANCERS



STEP 1



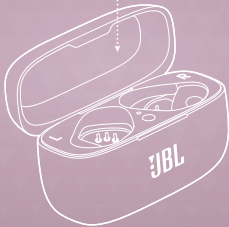
STEP 2



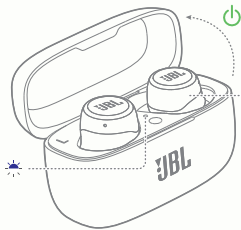
STEP 3



FIRST TIME USE



POWER ON & PAIRING

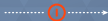


AUTOMATIC PAIRING INSIDE THE CASE



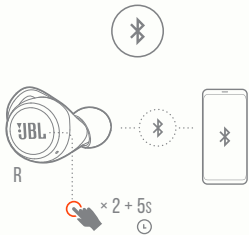
CHOOSE "JBL LIVE300TWS" TO CONNECT

POWER OFF



MANUAL

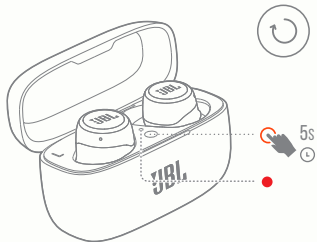
CONNECT TO A BLUETOOTH DEVICE



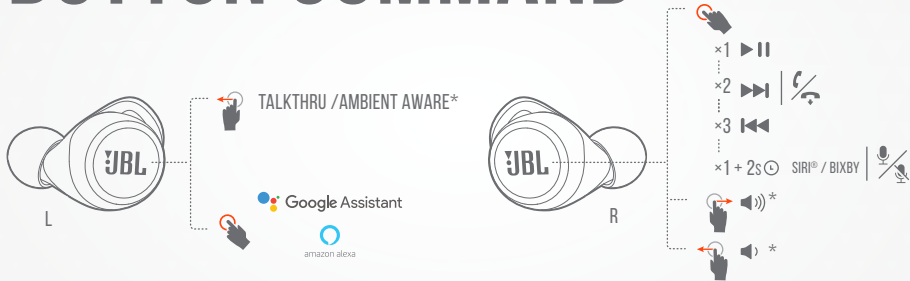
PAIRING LEFT AND RIGHT EARPIECES



REBOOT



BUTTON COMMAND

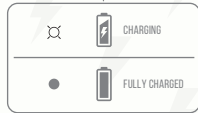
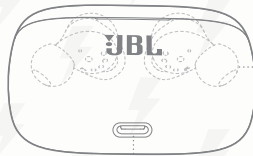
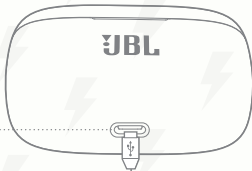


*ENABLE ADVANCED SWIPE CONTROLS BY CONNECTING YOUR JBL LIVE300TWS TO JBL MY HEADPHONES APP.

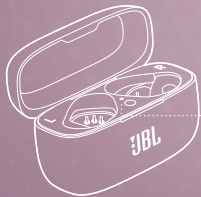
CHARGING

WITH NO
EARPIECE INSIDE

WITH
EARPIECE INSIDE



LED BEHAVIORS



		BT PAIRING
		BT NOT CONNECTED
		EARPIECES REBOOT

		POWER ON
		BT PAIRING
		BT CONNECTED
		BT NOT CONNECTED
		LOW BATTERY

TECH SPEC



Driver size:	5.6 mm Dynamic driver
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Sensitivity:	95 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	93 dB
Microphone sensitivity:	-24 dBV @ 1 kHz / Pa
Impedance:	16 ohm
Bluetooth transmitted power:	< 13 dBm
Bluetooth transmitted modulation:	GFSK, π /4DQPSK, 8DPSK
Bluetooth frequency:	2.402 GHz – 2.48 GHz
Bluetooth profile version:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Bluetooth version:	5.0
Headset battery type:	Coin cell battery (55 mA / 3.7 V)
Charging case battery type:	Li-ion polymer battery (450 mA / 3.7 V)
Charging time:	< 2 hrs from empty
Music playtime with BT on:	up to 6 hrs
Weight:	67.3 g

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN
SÅDAN BÆRER DU DEN
VÆLG DIN STØRRELSE: MIX OG MATCH - FOR
PERFEKT PASFORM OG LYD
FASTGØR ØREPROPPERNE OG ØRESPIDSERNE
TRIN 1 / TRIN 2 / TRIN 3
BRUG FØRSTE GANG
OPSTART OG PARRING
AUTOMATISK PARRING I ETUIET
VÆLG "JBL LIVE300TWS" FOR AT TILSLUTTE
SLUK
MANUEL STYRING
OPRET FORBINDELSE TIL EN BLUETOOTH-
ENHED / PARRING AF VENSTRE OG HØJRE
ØRETELEFON / NULSTIL

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Enhedsstørrelse: 5,6 mm Dynamisk enhed
Frekvensområde: 20 Hz – 20 kHz
Følsomhed: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1mW
Maks. SPL: 93 dB
Mikrofonfølsomhed: -24 dBV @ 1 kHz / Pa
Impedans: 16 ohm
Bluetooth-sendeeffekt: <13 dBm
Bluetooth-transmitteret modulation: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz – 2,48 GHz
Bluetooth-profil version: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Bluetooth-version: 5.0
Batteritype til hovedtelefoner: Monicelbatteri (55 mAh / 3,7 V)
Opladning opladningsboks type: Li-ion polymer-batteri (450 mA / 3,7 V)
Opladningstid: <2 timer fra afladet
Musikafspilningstid med BT aktiveret: op til 6 timer
Vægt: 67,3g

STYRING MED KNAPE
*AKTIVERET AVANCERET STYRING MED
FINGERSTREJF VED AT FORBINDE DINE JBL
LIVE300TWS TIL JBL MY HEADPHONES
APPEN.
OPLADER
UDEN ØRETELEFON I / MED ØRETELEFON I
LADER OP / HELT OPLADT
LED-SIGNALER
BT-PARRING / BT FORBUNDET /
NULSTILLING AF ØRETELEFONER
TÆND / BT-PARRING / BT FORBUNDET / BT
IKKE FORBUNDET / LAVT BATTERI

DE

VERPACKUNGSMÖGLICHKEITEN
TRAGEMÖGLICHKEITEN
WÄHLE DEINE GRÖSSE: MIX UND MATCH
FÜR EINE PERFEKTE PASSFORM UND
AUDIOLEISTUNG
OHRSTÖPSEL UND OHRPASSTÜCKE
ANBRINGEN
SCHRITT 1 / SCHRITT 2 / SCHRITT 3
ERSTMALIGE VERWENDUNG
EINSCHALTEN & KÖPPLUNG
AUTOMATISCHE KÖPPLUNG IM GEHÄUSE
"JBL LIVE300TWS" ZUM VERBINDEN WÄHLEN
AUSSCHALTEN
MANUELLE BEDIENELEMENTE
MIT BLUETOOTH-GERÄT VERBINDEN / OHRHÖRER
LINKS UND RECHTS KÖPPELN / RESET

TECHNISCHE DATEN

Treibergröße: 5,6 mm Dynamischer Treiber
Frequenzbereich: 20 Hz – 20 kHz
Empfindlichkeit: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
Maximaler Schalldruckpegel: 93 dB
Mikrofonempfindlichkeit: -24 dBV @ 1 kHz / Pa
Impedanz: 16 Ohm
Bluetooth-Übertragungsleistung: <13 dBm
Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Bluetooth-Frequenz: 2,402 GHz – 2,48 GHz
Bluetooth-Profilversion: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Bluetooth-Version: 5.0
Headset-Akkutyp: Knopfzellenbatterie (55 mAh / 3,7V)
Ladebehälter Batterietyp: Li-Ionen-Polymerbatterie (450 mA / 3,7V)
Ladezeit: <2 Stunden bei leerem Akku
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT: bis zu 6 Stunden
Gewicht: 67,3 g

TASTENBEFEHL
*ERWEITERTE WISCH-FUNKTION DURCH
VERBINDUNG DEINER JBL LIVE300TWS ZUR
JBL MY HEADPHONES-APP AKTIVIEREN.
WIRD AUFGELADEN
OHNE EINGESTECKTE OHRHÖRER / MIT
EINGESTECKTEN OHRHÖRERN
LADEN / VOLLSTÄNDIG GELADEN
LED-VERHALTEN
BT-KÖPPLUNG / BT VERBUNDEN /
OHRHÖRER ZURÜCKSETZEN
EINSCHALTEN / BT-KÖPPLUNG / BT
VERBUNDEN / BT NICHT VERBUNDEN /
SCHWACHER AKKU

5,6 mm Dynamischer Treiber
20 Hz – 20 kHz
95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
93 dB
-24 dBV @ 1 kHz / Pa
16 Ohm
<13 dBm
GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
2,402 GHz – 2,48 GHz
A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
5.0
Knopfzellenbatterie (55 mAh / 3,7V)
Li-Ionen-Polymerbatterie (450 mA / 3,7V)
<2 Stunden bei leerem Akku

bis zu 6 Stunden

67,3 g

EL

ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ
ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ
ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΑΣ: ΣΥΝΔΥΑΣΤΕ
ΚΑΙ ΤΑΙΡΙΑΞΤΕ ΤΑ ΓΙΑ ΤΕΛΕΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗ
ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΔΟΣΗ ΗΧΟΥ
ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΑ ΒΥΣΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΕΝΣΧΥΤΕΣ
ΒΗΜΑ 1 / ΒΗΜΑ 2 / ΒΗΜΑ 3
ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
ΑΝΑΜΜΑ & ΖΕΥΞΗ
ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΖΕΥΞΗ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΘΗΚΗ
ΕΠΙΛΕΞΤΕ "JBL LIVE300TWS" ΓΙΑ ΝΑ
ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ
ΣΒΗΣΙΜΟ
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μέγεθος οδηγού: 5,6 mm Δυναμικός οδηγός
Συχνότητα απόκρισης: 20 Hz – 20 kHz
Ευαισθησία: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1mW
Μέγιστο SPL: 93 dB
Ευαισθησία μικροφώνου: -24 dBV @ 1 kHz / Pa
Αντίσταση: 16 ohm
Ισχύς μετάδοσης Bluetooth: <13 dBm
Διαμόρφωση μετάδοσης Bluetooth: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Συχνότητα Bluetooth: 2,402 GHz – 2,48 GHz
Έκδοση προφίλ Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Έκδοση Bluetooth: 5.0
Τύπος μπαταρίας ακουστικού: Μπαταρία κομμπί (55 mAh / 3,7V)
Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης: Μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου (450 mA / 3,7V)

Χρόνος φόρτισης: <2 ώρες από άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το Bluetooth ενεργοποιημένο: έως 6 ώρες
Βάρος: 67,3 g

ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ ΣΕ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ
BLUETOOTH / ΖΕΥΞΗ ΑΡΙΣΤΕΡΟΥ ΚΑΙ
ΔΕΞΙΟΥ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ / ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ
ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΚΤΡΟΥ
*ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΠΡΟΗΓΜΕΝΟΥΣ
ΕΛΕΓΧΟΥΣ ΜΕ ΤΟ ΣΥΡΣΙΜΟ, ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ
ΤΟ JBL LIVE300TWS ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ JBL
MY HEADPHONES.
ΦΟΡΤΙΣΗ
ΧΩΡΙΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΜΕΣΑ /
ΜΕ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΜΕΣΑ
ΦΟΡΤΙΣΗ / ΕΧΕΙ ΦΟΡΤΙΣΕΙ ΠΛΗΡΩΣ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED
ΖΕΥΞΗ BT / BT ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ / ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ
ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ
ΑΝΑΜΜΑ / ΖΕΥΞΗ BT / BT ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ / BT
ΔΕΝ ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ / ΧΑΜΗΛΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

5,6 mm Δυναμικός οδηγός
20 Hz – 20 kHz
95 dB SPL @ 1 kHz / 1mW
93 dB
-24 dBV @ 1 kHz / Pa
16 ohm
<13 dBm
GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
2,402 GHz – 2,48 GHz
A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
5.0
Μπαταρία κομμπί (55 mAh / 3,7V)
Μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου (450 mA / 3,7V)
<2 ώρες από άδεια

έως 6 ώρες

67,3 g

ES

CONTENIDO DE LA CAJA CÓMO SE LLEVAN

SELECCIONA TU TALLA: COMBINALOS PARA
LOGRAR EL AJUSTE Y EL RENDIMIENTO DE
AUDIO PERFECTOS

MONTAR LAS PUNTAS PARA EL OÍDO Y LOS
COMPLEMENTOS

PASO 1 / PASO 2 / PASO 3

USO POR PRIMERA VEZ

ENCENDER Y EMPAREJAR

EMPAQUEAMIENTO AUTOMÁTICO DENTRO

DEL ESTUCHE

SELECCIONA "JBL LIVE300TWS" PARA CONECTAR

APAGAR

CONTROLES MANUALES

CONECTAR CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

/ EMPAREJAR LOS AURICULARES IZQUIERDO

Y DERECHO / RESTABLECER

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño de la unidad:

Respuesta en frecuencias:

Sensibilidad:

NPS máximo:

Sensibilidad del micrófono:

Impedancia:

Potencia del transmisor Bluetooth:

Modulación del transmisor Bluetooth:

Frecuencia de Bluetooth:

Versión del perfil de Bluetooth:

Versión de Bluetooth:

Tipo de batería de los auriculares:

Tipo de batería del estuche de carga:

Tiempo de carga:

Tiempo de reproducción de música con

Bluetooth activado:

Peso:

COMANDOS DE LOS BOTONES

*ACTIVA LOS CONTROLES AVANZADOS POR
DESPLAZAMIENTO CONECTANDO LOS JBL LIVE300TWS
A LA APLICACIÓN JBL MY HEADPHONES.

CARGA

SIN AURICULAR DENTRO / CON AURICULAR
DENTRO

CARGA / CARGA COMPLETA

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

EMPAQUEAMIENTO DE BLUETOOTH /

BLUETOOTH CONECTADO /

RESTABLECIMIENTO DE LOS AURICULARES

ENCENDIDO / EMPAREJAMIENTO DE

BLUETOOTH / BLUETOOTH CONECTADO /

BLUETOOTH NO CONECTADO / BATERÍA BAJA

unidad dinámica de 5,6 mm

20 Hz – 20 kHz

95 dB NPS a 1 kHz/1 mW

93 dB

-24 dBV a 1 kHz/Pa

16 Ohm

<13 dBm

GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK

2,402 GHz – 2,48 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

5.0

batería de botón (55 mAh / 3,7 V)

batería de ion-litio polimérica

(450 mAh / 3,7 V)

<2 horas desde batería agotada

hasta 6 horas

67,3 g

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

KÄYTTÖOHJE

VALITSE KOKOSI: KOKEILE JA YHDISTELE,
JOTTA SAAT PARHAAN ISTUVUUDEN JA
ÄÄNENLAADUN

KINNITÄ KORVASOVIITTIMET JA TUKISIVEKKEET
VAIHE 1 / VAIHE 2 / VAIHE 3

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

VIRRANKYTKENTÄ & LAITEPARIN

MUODOSTUS

AUTOMAATTINEN LAITEPARIN MUODOSTUS

KOTELON SISÄLLÄ

VALITSE "JBL LIVE300TWS" YHDISTÄÄKSESI

VIRRANKATKAISU

MANUAALISET HALLINTALAITTEET

YHDISTÄ BLUETOOTH-LAITTEESEEN /

OIKEAN JA VASEMMAN KUULOKKEEN

PARITTAMINEN / NOLLAAMINEN

TEKNISEET TIEDOT

Kaiutinelementin koko:

Taajuusvaste:

Herkkyys:

Suurin SPL:

Mikrofonin herkkyys:

Impedanssi:

Bluetooth-lähettimen teho:

Bluetooth-lähettimen modulaatio:

Bluetooth-taajuus:

Bluetooth-profiiliversio:

Bluetooth-versio:

Kuulokkeiden akun tyyppi:

Latausrasian akun tyyppi:

Latausaika:

Musiikin soittoaika BT päällä:

Paino:

NÄPPÄINKOMENTO

*AKTIVOI KÄTEVÄT PYYHKÄISYOHJAIMET

YHDISTÄMÄLLÄ JBL LIVE300TWS

SOVELLUKSEEN JBL MY HEADPHONES.

LATAAMINEN

KUN KUULOKKEET ENÄT OLE SISÄLLÄ / KUN
KUULOKKEET OVAT SISÄLLÄ

LATAA / TÄYSIN LADATTU

LED-MERKKIVALOT

BT MUODOSTAA LAITEPARIA / BT

YHDISTETTY / KUULOKKEIDEN

NOLLAAMINEN

VIRTA PÄÄLLÄ / BT MUODOSTAA

LAITEPARIA / BT YHDISTETTY / BT EI

YHDISTETTY / AKKU VÄHISSÄ

5,6 mm dynaaminen elementti

20 Hz – 20 kHz

95 dB SPL @ 1 kHz / 1mW

93 dB

-24 dBV @ 1 kHz / Pa

16 ohmia

<13 dBm

GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK

2,402 GHz – 2,48 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

5.0

Nappiiksen (55 mAh / 3,7 V)

Litium-ioni -polymeeriakku (450

mAh / 3,7 V)

<2 tuntia tyhjistä

enintään 6 tuntia

67,3g

FR

CONTENU DE LA BOÎTE

COMMENT LES PORTER

CHOISISSEZ VOTRE TAILLE: MÉLANGEZ

ET ASSOCIEZ POUR UN CONFORT ET DES

PERFORMANCES AUDIO PARFAITS

ATTACHEZ LES EMBOUTS ET LES EXTENSIONS
ÉTAPE 1 / ÉTAPE 2 / ÉTAPE 3

PREMIÈRE UTILISATION

ALLUMAGE ET JUMELAGE

JUMELAGE AUTOMATIQUE DANS LE BÔTIER

CHOISISSEZ « JBL LIVE300TWS » POUR

LA CONNEXION

ARRÊT

COMMANDES MANUELLES

CONNEXION À UN APPAREIL BLUETOOTH /

JUMELAGE DES OREILLETES GAUCHE ET DROITE

/ RÉINITIALISER

SPÉC. TECHNIQUES

Taille de haut-parleur:

Réponse en fréquence:

Sensibilité:

Pression sonore max.:

Sensibilité du microphone:

Impédance:

Puissance de l'émetteur Bluetooth:

Modulation de l'émetteur Bluetooth:

Fréquences du Bluetooth:

Versión du profil Bluetooth:

Versión Bluetooth:

Type de batterie du casque:

Type de batterie du boîtier chargeur:

Temps de charge:

Autonomie de batterie avec BT actif:

Poids:

COMMANDES DES BOUTONS

*ACTIVEZ LES COMMANDES PAR BALAYAGE

AVANÇÉES EN CONNECTANT VOTRE

JBL LIVE300TWS À L'APPLICATION MY

HEADPHONES DE JBL.

EN CHARGE

SANS OREILLETTE À L'INTÉRIEUR / AVEC UNE

OREILLETTE À L'INTÉRIEUR

CHARGE / CHARGE COMPLÈTE

SIGNIFICATIONS DE LA LED

BT PAIRING / BT CONNECTÉ / RÉINITIALISATION

DES OREILLETES

MARCHE / BT PAIRING / BT CONNECTÉ / BT NON

CONNECTÉ / BATTERIE FAIBLE

Haut-parleur dynamique 5,6 mm

20 Hz – 20 kHz

95 dB SPL à 1 kHz / 1mW

93 dB

-24 dBV à 1 kHz / Pa

16 ohm

<13 dBm

GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK

2,402 GHz – 2,48 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

5.0

Pile bouton (55 mAh / 3,7 V)

Batterie li-ion polymère (450 mAh / 3,7 V)

< 2 h depuis vide

jusqu'à 6 h

67,3 g

HU

**MI VAN A DOBOZBAN
HOGYAN HORDJA
VÁLASSZA KI AZ ŐN MÉRETÉT: KEVERJE ÖSSZE
ÉS VÁLASSZA KI A TÖKELETES EGYEZÉS ÉS
AUDIÓ TELJESÍTMÉNY ELÉRÉSÉHEZ
TÁRSÍTSA A FÜLHALLGATÓT ÉS
TARTOZÉKOKAT
LÉPÉS 1 / LÉPÉS 2 / LÉPÉS 3
ELSŐ HASZNÁLAT
BEKAPCSOLÁS ÉS PÁROSÍTÁS
AUTOMATIKUS PÁROSÍTÁS A KERETEN BELÜL
CSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA A
„JBL LIVE300TWS”
KIKAPCSOLÁS
KÉZI VEZÉRLŐK
CSATLAKOZTASSA EGY BLUETOOTH
ESZKÖZZEL / PÁROSÍTSA A JOBB ÉS BAL
FÜLHALLGATÓKAT / ÚJRAINDÍTÁS
SZERELŐ**

Illesztőprogram mérete: 5,6 mm Dinamikusan illesztőprogram
Frekvenciaválasz: 20 Hz – 20 kHz
Érzékenység: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1mW
Maximális SPL: 93 dB
Mikrofon érzékenysége: -24 dBV @ 1 kHz / Pa
Impedancia: 16 ohm
Bluetooth áthárított teljesítmény: <13 dBm
Bluetooth áthárított modulációja: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Bluetooth frekvencia: 2,402 GHz – 2,48 GHz
Bluetooth profil verzió: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Bluetooth verzió: 5.0
Fükhallgató akkumulátor típusa: Domború akkumulátorcellák (55 mAh / 3,7 V)
Töltőtáska típusa: Li-ion polimer akkumulátor (450 mA / 3,7 V)
Töltési idő: <2 óra teljesen üresről
Zene hallgatási idő BT-vel akár 6 órán át
Súly: 67,3g

GOMBKEZELŐ
*ENGEDÉLYEZZE A FEJLESZTETT
KAPCSOLÓ VEZÉRLŐT A BL LIVE300TWS
CSATLAKOZTATÁSÁVAL AZ EN JBL
FÜLHALLGATÓM APPLIKÁCIÓ SEGÍTSÉGÉVEL.
TÖLTÉS
Belső fülhallgató nélkül / Belső
fükhallgatóval
Töltőök / Teljesen feltöltve
LED SZERELÉS
BT PÁROSÍTÁS / BT CSATLAKOZTATVA /
FÜLHALLGATÓ ÚJRAINDÍTÁSA
BEKAPCSOL / BT PÁROSÍTÁS /
BT CSATLAKOZTATVA / BT NINCS
CSATLAKOZTATVA / ALACSONY
AKKUMULÁTOR

IT

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
COME INDOSSARLI
SELEZIONA LA TUA MISURA: MISCHIA E
ABBINA PER COMFORT E PRESTAZIONI
AUDIO PERFETTI
POSIZIONAMENTO DEGLI INSERTI
AURICOLARI E DEGLI STABILIZZATORI
PASSO 1 / PASSO 2 / PASSO 3
PRIMO UTILIZZO
ACCENSIONE E ABBINAMENTO
ABBINAMENTO AUTOMATICO ALL'INTERNO
DELLA CUSTODIA
SCEGLIERE "JBL LIVE300TWS" PER
EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO
SPEGNIMENTO
COMANDI MANUALI**

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensione del driver: Driver dinamico da 5,6 mm
Risposta in frequenza: 20 Hz – 20 kHz
Sensibilità: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1mW
SPL Massimo: 93 dB
Sensibilità del microfono: -24 dBV @ 1 kHz / Pa
Impedenza: 16 ohm
Potenza trasmessa via Bluetooth: <13 dBm
Modulazione della trasmissione Bluetooth: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Frequenza Bluetooth: 2,402 GHz – 2,48 GHz
Versione profilo Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Versione Bluetooth: 5.0
Tipo di batteria della cuffia: Batteria a bottone (55 mAh / 3,7 V)
Tipo di batteria custodia con caricatore: Batteria ai polimeri di litio (450 mA / 3,7 V)
Tempo di ricarica: <2 ore da scarica
Autonomia in riproduzione con BT attivo: fino a 6 ore
Peso: 67,3 g

NL

**VERPAKKINGSINHOUD
GEBRUIKSAANWIJZING
SELECTEER JE MAAT: MIX EN MATCH
VOOR EEN PERFECTE PASVORM EN
AUDIOPRESTATIES
BEVESTIG THE OORDOPJES EN ENHANCERS
STAP 1 / STAP 2 / STAP 3
EERSTE KEER GEBRUIKEN
INSCHAKELLEN & KOPPELEN
AUTOMATISCHE KOPPELING IN DE HOUDER
KIES "JBL LIVE300TWS" OM TE VERBINDEN
UITSCHAKELLEN
HANDMATIGE BEDIENING
VERBIND MET EEN BLUETOOTH-APPARAAT /
LINKER EN RECHTER OORDOPJES KOPPELEN
/ RESETTEN**

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Driver afmeting: 5,6 mm Dynamic driver
Frequentierespons: 20 Hz – 20 kHz
Gevoeligheid: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1mW
Maximum SPL: 93 dB
Microfoongevoeligheid: -24 dBV @ 1 kHz / Pa
Impedantie: 16 ohm
Bluetooth verzonden modulatie: <13 dBm
Bluetooth verzonden modulatie: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Bluetooth-frequentie: 2,402 GHz – 2,48 GHz
Bluetooth-profielversie: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Bluetooth-versie: 5.0
Type headset-batterij: (55 mAh / 3,7 V)
Type batterij oplader: Li-ion polymeer batterij (450 mA / 3,7 V)
Oplaadtijd: <2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan: maximaal 6 uur
Gewicht: 67,3g

KNOPFUNCTIES
*MAAK GEBRUIK VAN GEAVANCEERDE
SWIPE-BEDIENING DOOR DE JBL
LIVE300TWS AAN TE SLUITEN OP DE JBL
MUN HOOFDTELEFOONS APP.
OPLADEN
ZONDER OORDOPJES / MET OORDOPJES
OPLADEN / VOLLEDIG GELADEN
LED-FUNCTIES
BT KOPPELEN / BT GEKOPPELD / OORDOPJES
RESETTEN
INSCHAKELLEN / BT KOPPELEN / BT
GEKOPPELD / BT NIET VERBONDEN /
ZWAKKE BATTERIJ

NO

DETTE ER I ESKEN

SLIK BRUKER DU DEN

VELG STØRRELSE: MIKS OG MATCH FOR Å FINNE DEN PERFEKTE PASSFORMEN OG LYDEN FØRSTE GANG DE BRUKES

FØRSTE GANG DE BRUKES

PÅSLÅING OG PARING

AUTOMATISK PARING INN I ESKEN

VELG «JBL LIVE300TWS» FOR Å KOBLE TIL STRØM AV

MANUELLE KONTROLLER

KOBLE TIL EN BLUETOOTH-ENHET / PARING AV VENSTE OG HØYRE ØRETELEFON / TILBAKESTILL

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Driverstørrelse: 5,6 mm dynamisk driver
Frekvensrespons: 20 Hz – 20 kHz
Følsomhet: 95 dB SPL ved 1 kHz / 1 mW
Maksimal SPL: 93 dB
Mikrofonfølsomhet: -24 dBV ved 1 kHz / Pa
Impedans: 16 ohm
Bluetooth-overført effekt: <13 dBm
Bluetooth-senderens modulasjon: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz – 2,48 GHz
Bluetooth-profilversjon: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Bluetooth-versjon: 5.0
Hodetelefonenes batteritype: Myntcellebatteri (55 mAh / 3,7 V)
Ladeesken batteritype: Litium-ion-batteri (450 mA / 3,7 V)
Ladetid: <2 timer når tomt
Musikkspilletid med BT på: opptil 6 timer
Vekt: 67,3 g

KNAPPEKOMMANDO

*AKTIVER AVANSERTE SVEIPEKONTROLLER VED Å KOBLE JBL LIVE300TWS TIL JBL MY HEADPHONES-APPEN.

LADER

UTEN ØRETELEFONER INN / MED

ØRETELEFONER INN

LADING / FULLADET

LED-ATFERD

BT-PARING / BT TILKOBLET / TILBAKESTILLING AV ØRETELEFONENE

PÅ / BT-PARING / BT TILKOBLET / BT IKKE

TILKOBLET / LAVT BATTERINIVÅ

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

SPOSÓB NOSZENIA

WYBIERZ SWÓJ ROZMIAR: ZMIENIAJ I DOSTOSUJ, BY UŻYSKAĆ IDEALNE DOPASOWANIE I WRAŻENIA ODŚŁUCHU ZAMOCUJ KOŃCÓWKI DOUSZNE I WKŁADKI REGULUJĄCE

KROK 1 / KROK 2 / KROK 3

PIERWSZE UŻYCIE

WŁĄCZANIE ZASILANIA I PAROWANIE AUTOMATYCZNE PAROWANIE WEWNĄTRZ OBU DOWY WYBIERZ „JBL LIVE300TWS”, ABY SIĘ POŁĄCZYĆ WYŁ. ZASILANIA STEROWANIE RĘCZNE

ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM BLUETOOTH / PAROWANIE LEWEJ I PRAWIEJ SŁUCHAWKI / RESETOWANIE

DANE TECHNICZNE

Rozmiar przetwornika: 5,6 mm Głośnik dynamiczny
Pasma przenoszenia: 20 Hz – 20 kHz
Efektywność: 95 dB SPL przy 1 kHz / 1mW
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL: 93 dB
Czułość mikrofonu: -24 dBV przy 1 kHz / Pa
Impedancja: 16 ohm
Moc nadawania Bluetooth: <13 dBm
Modulacja nadawania Bluetooth: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Częstotliwość Bluetooth: 2,402 GHz – 2,48 GHz
Wersja profilu Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Wersja Bluetooth: 5.0
Typ akumulatora słuchawek: Bateria pastylkowa (55 mAh / 3,7 V)
Typ akumulatora etui ładującego: Bateria litowo-jonowo-polimerowa (450 mA / 3,7 V)
Czas ładowania: <2 godz. od stanu pełnego rozładowania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną opcją BT: do 6 godz.
Masa: 67,3g

DZIAŁANIE PRZYCIŚKÓW

*WŁĄCZ ZAAWANSOWANĄ OBSŁUGĘ STEROWANIA PRZECIĄGNIĘCIEM POPRZECZ PODŁĄCZONE SŁUCHAWKI JBL LIVE300TWS DO APLIKACJI JBL MY HEADPHONES.

ŁADOWANIE

BEZ SŁUCHAWKI DOUSZNEJ WEWNĄTRZ / ZE SŁUCHAWKĄ DOUSZNĄ WEWNĄTRZ ŁADOWANIE / PEŁNE NAŁADOWANIE DZIAŁANIE DIODY PAROWANIE BLUETOOTH / NAWIĄZANO POŁĄCZENIE BLUETOOTH / RESETOWANIE SŁUCHAWEK DOUSZNYCH WŁ. ZASILANIA / PAROWANIE BLUETOOTH / NAWIĄZANO POŁĄCZENIE BLUETOOTH / NIE PODŁĄCZONO BLUETOOTH / BATERIA BLISKA WYCZERPANIA

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

MODO DE USAR

SELECIONE O TAMANHO MAIS CONFORTÁVEL PARA VOCÊ: ESCOLHA AS PONTEIRAS QUE SE ENCAIXA MELHOR E PRODUZ O MELHOR SOM

COLOQUE AS PONTEIRAS E OS EXPANSORES ETAPA 1 / ETAPA 2 / ETAPA 3

PRIMEIRO USO

LIGAR E EMPARELHAR

EMPARELHAMENTO AUTOMÁTICO DENTRO DO ESTOJO

SELECIONE "JBL LIVE300TWS" PARA

CONECTAR

DESLIGA

CONTROLES MANUAIS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tipo de driver: Dinâmico de 5,6 mm
Resposta de frequência: 20 Hz a 20 kHz
Sensibilidade: 95 dB NPS a 1 kHz / 1 mW
NPS máximo: 93 dB
Sensibilidade do microfone: -24 dBV a 1 kHz / Pa
Impedância: 16 Ohms
Potência de transmissão Bluetooth: <13 dBm
Modulação de transmissão Bluetooth: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Frequência Bluetooth: 2,402 GHz a 2,48 GHz
Versão do perfil Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Versão Bluetooth: 5.0
Tipo moeda (55 mAh / 3,7 V)
Bateria dos fones: Polímero e íon de Li (450 mA / 3,7 V)
Bateria do estojo carregados: <2 horas (iniciando com a bateria descarregada)
Tempo de carregamento: Até 6 horas
Autonomia funcionamento com BT ligado: 6,3g

CONECTAR A UM DISPOSITIVO BLUETOOTH / EMPARELHAMENTO DOS FONES DIREITA E ESQUERDA / REINICIAR

BOTÃO DE COMANDO

*O APLICATIVO JBL MY HEADPHONES PERMITE COMANDAR O JBL LIVE300TWS USANDO CONTROLES AVANÇADOS.

CARREGANDO

SEM FONES / COM FONES

CARREGANDO / CARREGADO

FUNCIONAMENTO DOS LEDS

EMPARELHANDO BT / BT CONECTADO /

FONES REINICIADOS LIGA / EMPARELHANDO BT / BT CONECTADO

/ BT NÃO CONECTADO / BATERIA

DESCARREGADA

SV

DETTA FINNS I LÅDAN ANVÄNDNING

VÄL STORLEK: BLANDA OCH VÄLJ OPTIMAL PASSFORM FÖR ATT FÅ ETT PERFEKT LJUD FÄST ÖRNTOPPAR OCH FÖRSTÄRKARE STEG 1 / STEG 2 / STEG 3

FÖRSTA ANVÄNDNING

PÅSLAGNING OCH PARKÖPPLING AUTOMATISK PARKÖPPLING INUTI ETUIET VÄLJ "JBL LIVE300TWS" FÖR ATT ANSLUTA STÄNG AV

MANUELLA KONTROLLER

ANSLUT EN BLUETOOTH-ENHET / PARKÖPPLA VÄNSTER OCH HÖGER HÖRLUR / ÅTERSTÄLL

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Storlek på högtalarelement:	5,6 mm dynamiskt element
Frekvensåtergivning:	20 Hz – 20 kHz
Känslighet:	95 dB SPL vid 1 kHz / 1mW
Max SPL:	93 dB
Mikrofonkänslighet:	-24 dBV vid 1 kHz / Pa
Impedans:	16 ohm
Bluetooth-sändarens effekt:	<13 dBm
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Bluetooth-frekvens:	2,402 GHz – 2,48 GHz
Bluetooth-profilens version:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Bluetooth-version:	5.0
Hörlurarnas batterityp:	Knappcells batteri (55 mAh / 3,7 V)
Laddningssetuets batterityp:	Litiumjonpolymer (450 mA / 3,7 V)
Laddningstid:	<2 timmar från tomt batteri
Musikspeltid med BT påslaget:	upp till 6 timmar
Vikt:	67,3 g

KNAPPKOMMANDO

*AKTIVERA AVANCERADE SVEPKONTROLLER GENOM ATT ANSLUTA JBL LIVE300TWS TILL JBL: S MY HEADPHONES-APP.

LADDNING

UTAN HÖRLURAR INUTI / MED HÖRLURAR INUTI

LADDAR / FULLLADDAD

LED-FUNKTIONER

BT-PARKÖPPLING / ANSLUTEN TILL BT / ÅTERSTÄLLING AV HÖRLURAR STRÖM PÅ / BT-PARKÖPPLING / ANSLUTEN TILL BT / EJ ANSLUTEN TILL BT / LÅG BATTERINIVÅ

TR

KUTUDA BULUNANLAR

NASIL KULLANILIR KENDİNİZE UYGUN BOYUTU SEÇİN: EN İYİ SES UYUMU VE PERFORMANSI İÇİN ESLEŞTİRME

KULAK UÇLARINI VE ARTTIRICILARI TAKIN 1. ADIM / 2. ADIM / 3. ADIM İLK KULLANIM

GÜCÜ AÇIN VE ESLEŞTİRİN KILIF İÇİNDE OTOMATİK ESLEŞTİRME BAĞLANMAK İÇİN "JBL LIVE300TWS" SEÇİN GÜÇ KAPALI

MANUEL KONTROLLER

BLUETOOTH CİHAZI İLE BAĞLANTI KURUN / SOL VE SAĞ KULAKLIĞI ESLEŞTİRME / SIFIRLAMA

TEKNİK ÖZELLİKLER

Sürücü boyutu:	5,6 mm Dinamik sürücü
Frekans bağıllığı:	20 Hz – 20 kHz
Hassasiyet:	1 kHz / 1mW'da 95 dB SPL
Maksimum SPL:	93 dB
Mikrofon hassasiyeti:	1 kHz / Pa'da -24 dBV
Empedans:	16 ohm
Bluetooth iletilen güç:	<13 dBm
Bluetooth iletilen modülasyon:	GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Bluetooth frekansı:	2,402 GHz – 2,48 GHz
Bluetooth profil sürümü:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Bluetooth sürümü:	5.0
Kulaklık pil tipi:	Düğme pil (55 mAh / 3,7 V)
Şarj çantası pil tipi:	Li-iyon polimer pil (450 mA / 3,7 V)
Şarj süresi:	Boş durumdan <2 saat
BT açikken müzik çalma süresi:	6 saate kadar
Ağırlık:	67,3g

DÜĞME KOMUTU

*GELİŞTİRİLMİŞ OKUNMATIK KONTROL SAYESİNDE JBL LIVE300TWS KULAKLIK UYGULAMASINI ETKİNLEŞTİRİN.

ŞARJ EDİLİYOR

İÇİNDE KULAKLIK OLMADAN / İÇİNDE KULAKLIK İLE İÇİNDE KULAKLIK İLE / TAMAMEN ŞARJ OLDU

LED GÖSTERGESİ

BLUETOOTH ESLEŞTİRME / BLUETOOTH BAĞLANTISI KURULDU / KULAKLIK SIFIRLAMA GÜÇ AÇIK / BLUETOOTH ESLEŞTİRME / BLUETOOTH BAĞLANTISI KURULDU / BLUETOOTH BAĞLI DEĞİL / DÜŞÜK PİL

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫБЕРИТЕ РАЗМЕР: КОМБИНИРУЙТЕ ДЛЯ ИДЕАЛЬНОЙ ПОСАДКИ И ЗВУЧАНИЯ НАДЕЬТЕ НАСАДКИ И УСИЛИТЕЛИ ЭТАП 1 / ЭТАП 2 / ЭТАП 3

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОПРЯЖЕНИЕ В ФУТЛЯРЕ ВЫБЕРИТЕ "JBL LIVE300TWS" ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

ВЫКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ

РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПОДКЛЮЧИТЕСЬ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH / СОПРЯЖЕНИЕ ЛЕВОГО И ПРАВОГО НАУШНИКОВ / СБРОС

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер мембраны:	Динамическая мембрана 5,6 мм
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 КГц
Чувствительность:	Уровень звукового давления 95 дБ при 1 КГц, 1 мВт
Макс. уровень звукового давления:	93 дБ
Чувствительность микрофона:	-24 дБ*В при 1 кГц / Па
Импеданс:	16 дБ
Мощность Bluetooth-передатчика:	<13 дБ/мВт
Модуляция Bluetooth-передатчика:	GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Частота Bluetooth:	2,402 ГГц – 2,48 ГГц
Версия профиля Bluetooth:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Версия Bluetooth:	5.0
Тип аккумулятора гарнитуры:	Аккумулятор типа "таблетка" (55 мА*ч / 3,7 В)
Тип аккумулятора зарядного чехла:	Литий-ионный полимерный аккумулятор (450 мА*ч / 3,7 В)
Время зарядки:	<2 часов с нуля
Время воспроизведения музыки с включенным Bluetooth:	до 6 часов
Вес:	67,3 дБ

ZH-CN

产品清单

如何佩戴

选择尺寸: 混合和匹配不同

耳塞套实现良好的贴合和

音频性能

连接耳套和耳翼

步骤 1 / 步骤 2 / 步骤 3

首次使用

开启与配对

在外壳内自动配对

选择“JBL LIVE300TWS”进行连接

关闭

手动控制

技术规格

驱动单元尺寸:

频率响应:

灵敏度:

最大 SPL:

麦克风灵敏度:

阻抗:

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

蓝牙频率:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙版本:

耳机电池类型:

充电盒电池类型:

充电时间:

开启蓝牙时的音乐播放时间:

重量:

连接蓝牙设备 / 左右耳塞

配对 / 重置

按钮命令

*通过将 JBL LIVE300TWS 连接到 JBL

MY HEADPHONES 应用, 启用高级

滑动控件。

正在充电

内部无耳塞 / 内部有耳塞

正在充电 / 电量已满

LED 变化模式

蓝牙正在配对 / 蓝牙已连接

/ 耳塞重置

开启 / 蓝牙正在配对 / 蓝牙已连

接 / 蓝牙未连接 / 电池电量低

5.6mm 动圈驱动单元

20 Hz – 20 kHz

95 dB SPL @ 1 kHz / 1mW

93 dB

-24 dBV @ 1 kHz / Pa

16 ohm

<13 dBm

GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK

2.402 GHz – 2.48 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

5.0

纽扣电池 (55 mAh / 3.7V)

聚合物锂离子电池 (450 mA / 3.7V)

<2 小时 (电量为零时)

长达 6 小时

67.3 g

ZH-TW

包裝盒內物品

如何佩戴

選擇您的尺寸: 混合搭配以獲

得完美的貼合度及音效

安裝耳套及加固器

第 1 步 / 第 2 步 / 第 3 步

首次使用

通電並配對

箱內自動配對

選擇「JBL LIVE300TWS」以進

行連接

斷電

手動控制鈕

技術規格

驅動器尺寸:

頻率回應:

靈敏度:

最大 SPL:

麥克風靈敏度:

阻抗:

藍牙發射機功率:

藍牙發射機調變:

藍牙頻率:

藍牙設定檔版本:

藍牙版本:

耳機電池類型:

充電盒電池類型:

充電時間:

在藍牙開啟情況下的音樂播放時間:

重量:

連接至藍牙裝置 / 配對左右

耳機 / 重設

按鈕命令

*透過將 JBL LIVE300TWS 連接到

JBL MY HEADPHONES APP, 啟用進階

劃動控制。

充電中

內部無耳機 / 內部有耳機

充電中 / 已充滿電

LED 狀態

藍牙配對中 / 藍牙已連接 /

耳機重設

通電 / 藍牙配對中 / 藍牙已連

接 / 未連接 / 電池電量低

5.6mm 動態驅動器

20Hz – 20kHz

95dB SPL @ 1 kHz / 1mW

93dB

-24dBV @ 1 kHz / Pa

16ohm

<13dBm

GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK

2.402 GHz – 2.48 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

5.0

鈕扣電池 (55mAh / 3.7V)

聚合體鋰離子電池

(450mA / 3.7V)

從電量耗盡開始不到 2 小時

長達 6 小時

67.3g

ID

ISI KOTAK

CARA PEMAKAIAN

PILIH UKURAN ANDA: PADU PADANKAN DEMI

KENYAMANAN DAN KUALITAS AUDIO

PASANG EARTIP DAN ENHANCER

LANGKAH 1 / LANGKAH 2 / LANGKAH 3

PENGUNAAN PERTAMA

MENYALAKAN & MEMASANGKAN

PEMASANGAN OTOMATIS DI DALAM CASING

PILIH "JBL LIVE300TWS" UNTUK

MENYAMBUNGAN

MEMATIKAN

KONTROL MANUAL

SAMBUNGAN KE PERANGKAT BLUETOOTH

/ MEMASANGKAN EARPIECE KIRI DAN

KANAN / RESET

SPEKIFIKASI TEKNIS

Ukuran driver:

Respons frekuensi:

Sensitivitas:

SPL Maksimum:

Sensitivitas mikrofon:

Impedans:

Daya transmisi Bluetooth:

Modulasi transmisi Bluetooth:

Frekuensi Bluetooth:

Versi profil Bluetooth:

Versi Bluetooth:

Tipe baterai headset:

Tipe baterai kotak pengisi daya:

Waktu pengisian daya:

Lama pemutaran musik dengan

BT aktif:

Berat:

TOMBOL PERINTAH

*AKTIFKAN KONTROL USAP LANJUTAN

DENGAN MENGHUBUNGAN JBL

LIVE300TWS ANDA KE APLIKASI JBL MY

HEADPHONES.

MENGISI DAYA

TANPA EARPIECE DI DALAM / DENGAN

EARPIECE DI DALAM

MENGISI DAYA / TERISI PENUH

POLA LED

MEMASANGKAN BT / BT TERSAMBUNG /

RESET EARPIECE

MENYALA / MEMASANGKAN BT / BT

TERSAMBUNG / BT TIDAK TERSAMBUNG /

DAYA BATERAI LEMAH

Driver dinamis 5,6 mm

20 Hz – 20 kHz

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

93 dB

-24 dBV @ 1 kHz / Pa

16 ohm

<13 dBm

GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK

2.402 GHz – 2.48 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

5.0

Baterai sel koin (55 mAh / 3,7 V)

Baterai polimer Li-ion (450 mA / 3,7 V)

<2 jam lagi habis

hingga 6 jam

67,3 g

同梱品
装着方法
 サイズの選択: 快適な装着感とオーディオパフォーマンスを追求
 イヤーチップとエンハンサーを装着
 ステップ1/ ステップ2/ ステップ3
初めての使用時
電源オン&ペアリング
 充電ケース内で自動ペアリング
 「JBL LIVE300TWS」を選択
電源オフ
手動操作
 BLUETOOTH対応デバイスに接続/
 イヤホン左右本体をペアリング/
 リセット

技術仕様

ドライバーサイズ:
周波数特性:
出力音圧レベル:
最大音圧レベル:
マイクの出力音圧レベル:
インピーダンス:
 Bluetooth対応トランスミッター出力:
 Bluetooth対応トランスミッター変調:
 Bluetooth周波数:
 Bluetoothのプロファイルバージョン:
 Bluetoothバージョン:
イヤホン本体のバッテリータイプ:
充電ケースのバッテリータイプ:

充電時間:
音楽再生時間:
重量:

ボタン操作
 *JBL MY HEADPHONESアプリでスワイプ
 コントロールの設定が可能
充電
 イヤホン本体がありません/イヤ
 ホン本体があります
 充電中/充電完了
LEDの状態
 BLUETOOTHペアリング/BLUETOOTH接続
 済/イヤホン本体のリセット
 電源オン/BLUETOOTHペアリング/
 BLUETOOTH接続済/BLUETOOTH未接続/
 電池残量少

5.6mmダイナミックドライバー
 20 Hz~20 kHz
 95dB SPL@1kHz/1mW
 93dB
 -24dBV@1kHz/Pa
 16Ω
 <13dBm
 GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
 2.402 GHz~2.48 GHz
 A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
 5.0
 ボタン電池 (55mAh/3.7V)
 リチウムイオンポリマー電池
 (450mAh/3.7V)
 空の状態から約2時間
 最大約6時間
 67.3g

구성품
착용 방법
 원하는 크기 선택: 완벽한
 착용감과 오디오 성능을 위한
 믹스 앤 매치
 이어팁과 인헤어 장착
 1단계 / 2단계 / 3단계
처음 사용
전원 켜기 & 페어링
 케이스 내부 자동 페어링
 연결할 "JBL LIVE300TWS" 선택
전원 끄기
수동 제어

기술 사양

드라이버 크기:
주파수 응답:
민감도:
최대 SPL:
마이크 민감도:
임피던스:
 Bluetooth 송신 출력:
 Bluetooth 송신 변조:
 Bluetooth 주파수:
 Bluetooth 프로파일 버전:
 Bluetooth 버전:
헤드셋 배터리 유형:
충전 케이스 배터리 유형:

충전 시간:
BT로 음악 재생:
중량:

BLUETOOTH 장치 연결 / 양쪽
 이어피스 페어링 / 재설정
버튼 명령
 *JBL LIVE300TWS을 MY JBL HEADPHONES
 앱에 연결하여 고급 스와이프
 컨트롤을 활성화하세요.
충전
 이어피스 없음 / 이어피스 있음
 충전 중 / 완전 충전됨
LED 동작
 BT 페어링 / BT 연결됨 / 이어피스
 재설정
 전원 켜기 / BT 페어링 / BT 연결됨 /
 BT 연결되지 않음 / 배터리 부족

5.6mm 다이내믹 드라이버
 20 Hz ~ 20 kHz
 95dB SPL @1kHz/1mW
 93dB
 -24dBV @1kHz/Pa
 16Ω
 <13dBm
 GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
 2.402 GHz ~ 2.48 GHz
 A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
 5.0
 코인셀 배터리(55mAh/3.7V)
 리튬 이온 폴리머 배터리
 (450mAh/3.7V)
 배터리 방전부터 2시간 미만
 최대 6시간
 67.3g

أوامر الزر
 *ممكن عناصر التحكم في المسح المتقدمة من
 خلال توصيل JBL LIVE300TWS بتطبيق
 MY JBL HEADPHONES من JBL.
الشحن
 مع عدم وجود السماعة بالداخل / مع وجود
 السماعة بالداخل
 جاز الشحن / مشحونة بالكامل
LED
 الاقتران اليونوث / الاقتران اليونوث متصل / إعادة
 تعيين السماعات
 التشغيل / الاقتران اليونوث / اليونوث متصل /
 تقنية اليونوث غير متصلة / البطارية منخفضة

مُشغل ديناميكي 5.6 مم
 20 - 20 كيلو هرتز
 95 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت على 1 كيلو
 هرتز/1ملي واط
 93 ديسيبل
 -24 - ديسيبل فولت/1 كيلو هرتز/باسكال
 16 أوم
 <13> ديسيبل ميلي واط
 GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
 2.402 غيغا هرتز - 2.48 غيغا هرتز
 A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
 5.0
 بطارية بحجم العملة المعدنية
 (55 ميلي أمبير / 3.7 فولت)
 بطارية بوليمر ليثيوم أيون (450 ميلي أمبير
 3.7 / فولت)
 <2> ساعة عندما تكون فارغة
 يصل إلى 6 ساعة
 67.3 جرام

محتويات العبوة
 كيفية الإرتداء
 حدد الحجم المناسب لك: الدمج والضغط للحصول
 على الصوت الأثني والأداء الأفضل
 إرفاق قطعة الأذن والمحتسبات
 الخطوة 1 / الخطوة 2 / الخطوة 3
 الاستخدام الأول
 تشغيل الطاقة والاقتران
 الاقتران التلقائي داخل العبوة
 اختر "JBL LIVE300TWS" للتوصيل
 إيقاف التشغيل
 عناصر التحكم اليدوية
 التوصيل بجهاز اليونوث / الاقتران سماعتي الأذن
 اليمنى واليسرى / إعادة تعيين

المواصفات التقنية
 حجم المُشغل:
 استجابة التردد:
 الحساسية:
 أقصى مستوى ضغط صوت:
 حساسية الميكروفون:
 المقاومة الكهربائية:
 قدرة إرسال اليونوث:
 تضمين إرسال اليونوث:
 تردد اليونوث:
 إصدار ملف تعريف اليونوث:
 إصدار اليونوث:
 نوع بطارية سماعة الرأس:
 نوع بطارية غلبة الشحن:
 وقت الشحن:
 وقت تشغيل الموسيقى مع استخدام تقنية اليونوث:
 الوزن:

HE

תפקוד הלחצן

*איפשוור בקרות SWIPE מתקדמות על ידי חיבור JBL LIVE300TWS שלכם לאפליקציית JBL MY HEADPHONES.

טעינה

כאשר האוזניות מחוץ למארז / כאשר האוזניות בתוך המארז בטעינה / טעון במלואו

תפקוד נורית ה-LED

שיוך BT / BT מחובר / איפוס

האוזניות

פועל / מבצע שיוך BT / BT מחובר / BT אינו מחובר / סוללה חלשה

מה באריזה

כיצד לענוד

בחרו בגודל המתאים לכם: ערבבו והתאימו להתאמה וביצועי שמע מושלמים

חיבור כריות אחן והרחבות שלבו / שלב 2 / שלב 3

שימוש בפעם הראשונה

הפעלה ושיוך

שיוך אוטומטי בתוך המארז

בחרו "JBL LIVE300TWS" לחיבור

כיבוי

בקרים ידניים

התחברות למכשירי BLUETOOTH / שיוך האוזניה השמאלית והימנית / איפוס

מפרט טכני

גודל הרמקול:

רמקול דינמי 5.6 מ"מ

20Hz – 20kHz

תגובת תדר:

95dB SPL@1 kHz/1mW

רגישות:

93dB

SPL מירבי:

-24dBV@1kHz/Pa

רגישות מיקרופון:

16ohm

עכבה:

13dBm>

הספק משודר BLUETOOTH:

GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK

אפנון משודר BLUETOOTH:

2.402GHz – 2.48GHz

תדר BLUETOOTH:

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

גרסת פרופיל BLUETOOTH:

5.0

גרסת BLUETOOTH:

סוללת תא מטבע (55mAh / 3.7V)

סוג סוללת אוזניות:

סוללת פולימר ליתיום-יון

סוג סוללת מארז טעינה:

(450mA / 3.7V)

זמן טעינה:

פחות מ-2 שעות ממצב ריק

זמן השמעת מוזיקה עם BT פועל:

עד 6 שעות

משקל:

גוד 67.3

Торговая марка:

JBL

Назначение товара:

Пользовательские наушники

Изготовитель:

Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Страна происхождения:

Китай

Импортер в Россию:

ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д. 12, к 1

Гарантийный период:

1 год

Информация о сервисных центрах:

www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467

Срок службы :

2 года

Товар сертифицирован



Дата производства:

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY00000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с предоставленной инструкцией. Не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус товара и осуществлять ремонт. В случае обнаружения недостатков или дефектов, обращайтесь за гарантийным обслуживанием в соответствии с информацией из гарантийного талона. Особые условия хранения, реализации и (или) транспортировки не предусмотрены. Избегайте воздействия экстремальных температур, длительного воздействия влаги, сильных магнитных полей. Устройство предназначено для работы в жилых зонах. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения. Пожалуйста, не утилизируйте устройства с литий-ионными аккумуляторами вместе с бытовыми отходами.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n°. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC ID: APILIVE300TWS



210-132824

HP_JBL_LIVE 300TWS_QSG_CR_V14

